

Дербес деректерді өңдеу туралы келісім

Соңғы жаңартылуы: 03 мамыр 2022 ж.

1. Жалпы ережелер

- 1.1 «Эйр Астана» АҚ сіздің құпиялылығыңызды құрметтейді және Сіздің дербес деректеріңізді қорғауға қатысты өз міндеттемелеріңізге байыпты қарайды. Сіздің дербес деректеріңіздің қауіпсіздігін қамтамасыз ету және оларды тек заңды мақсаттарда пайдалану үшін біз үнемі қажетті шараларды қабылдайтынымызға сенімді бола аласыз.
- 1.2 Осы дербес деректерді өңдеу туралы келісім Сізге жеке ақпараттың қандай түрлерін, қашан және қалай жинайтынымызды, сақтайтынымызды және пайдаланатынымызды түсінуге көмектеседі.
- 1.3 Дербес деректерді өңдеу туралы осы Келісім (бұдан әрі – «Келісім») дербес деректерін «Эйр Астана» АҚ (бұдан әрі – «Ақпарат бақылаушысы») өңдейтін жеке тұлғалардың құқықтары мен бостандықтарын қорғауға бағытталған.
- 1.4 Келісім Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес әзірленді.

2. Ақпарат бақылаушысы туралы мәліметтер

- 2.1 Ақпарат бақылаушысы – «Эйр Астана» АҚ, БСН 010940000162.
- 2.2 Ақпарат бақылаушының заңды және нақты мекенжайы: 050039, Алматы қ., Закарпатская к-сі, 4.

3. Дербес деректерді өңдеудің мақсаттары мен тәртібі

- 3.1 Ақпарат бақылаушысы Қазақстан Республикасы заңнамасының нормаларын сақтай отырып, «Эйр Астана» АҚ бос қызмет орындарға орналасуға жәрдемдесу үшін үміткерлердің (бұдан әрі – «Үміткерлер») дербес деректерін келесі мақсатта өңдейді:
 - «Эйр Астана» АҚ бос қызмет орнына өтінімдерді қарау;
 - Үміткерлердің мәртебесі және олар берген өтінімдерді қарау қорытындылары туралы хабардар ету;
 - Бос қызмет орындарға әлеуетті үміткерлердің жауаптар тарихын жүргізу;
- 3.2 Ақпарат бақылаушысы дербес деректерді тікелей бос қызмет орындарына Үміткерлерден алады.
- 3.3 Ақпарат бақылаушысы дербес деректерді автоматтандырылған және автоматтандырылмаған тәсілдермен, есептеу техникасы құралдарын пайдалана отырып және осындай құралдарды пайдаланбай өңдейді.
- 3.4 Дербес деректерді өңдеу жөніндегі іс-әрекеттер осы Келісімнің 3.1 т. көрсетілген мақсаттар үшін алуды, жинауды, жүйелеуді, жинақтауды, сақтауды, нақтылауды (жаңартуды, өзгертуді), пайдалануды, бұғаттауды, жоюды, үшінші тараптарға беруді қамтиды.

3.5 Ақпарат бақылаушысы, егер Қазақстан Республикасының заңнамасында өзгеше көзделмесе, Үміткерлердің дербес деректерін дербес деректерді өңдеу мақсаттарында талап етілетін мерзімнен артық өңдемейді.

4. Өңделетін дербес деректердің тізбесі

4.1 Осы Келісімнің 3.1 тармағында белгіленген мақсаттар үшін Ақпарат бақылаушысы Үміткерлердің келесі дербес деректерін өңдей алады:

- тегі, аты, әкесінің аты (соңғысы-бар болса), оның ішінде бұрынғы;
- туған жылы, айы, күні, жері;
- жынысы;
- төлқұжат деректері немесе жеке басын куәландыратын басқа құжаттың деректері;
- байланыс ақпараты (телефон нөмірі, оның ішінде жеке ұялы, үй нөмірі, электрондық пошта мекенжайы, оның ішінде жеке, тіркеу мекенжайы, нақты тұратын мекенжайы);
- жұмыс тәжірибесі туралы мәліметтер, еңбек өтілі және бұрынғы жұмыс орындары туралы мәліметтер;
- ағымдағы лауазымы және жұмыс орны туралы мәліметтер;
- қалаған лауазымы, жалақысы және сыйлықақысы туралы мәліметтер;
- отбасы жағдайы, отбасы құрамы және мүшелері туралы мәліметтер;
- азаматтығы;
- білімі, біліктілігін арттыру, қайта даярлау, аттестаттау және кәсіби сертификаттарының болуы туралы мәліметтер (аудиторлардың, бағалаушылардың және өзге де кәсіби ұйымдарға және/немесе өзін-өзі реттейтін ұйымдарға мүшелігі туралы ақпарат);
- әскери есепке алу туралы мәліметтер;
- сауалнамалық және өмірбаяндық деректер, ұсынымдар;
- ЖСН (ССН);
- әлеуметтік жеңілдіктер, өтемақылар, кепілдіктер, зейнетақымен қамсыздандыру және сақтандыру туралы мәліметтер;
- сурет (фото және видео), оның ішінде сандық;
- жұмысқа рұқсат және көші-қон картасы туралы мәліметтер;
- шет тілдерін меңгергені туралы мәліметтер;
- Үміткер өзінің түйіндемесінде хабарлаған және/немесе өңдеудің белгіленген мақсаттарына қол жеткізу үшін Ақпарат бақылаушысына талап етілуі мүмкін өзге де мәліметтер.

5. Өңдеуге келісім

5.1 Үміткер <https://job.airastana.com> порталы арқылы / және/ немесе өңдеудің белгіленген мақсаттары үшін Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін басқа да тәсілдермен Бақылаушының Үміткерден алған дербес деректерін өңдеу бойынша іс-қимылдарға өзінің келісімін растайды.

6. Дербес деректердің қауіпсіздігін қамтамасыз ету

6.1 Ақпарат бақылаушысы дербес деректерді өңдеу кезінде қажетті құқықтық, ұйымдастырушылық және техникалық шараларды қабылдайды немесе Үміткердің

дербес деректерін оларға заңсыз немесе кездейсоқ қол жеткізуден, дербес деректерді жоюдан, өзгертуден, бұғаттаудан, көшіруден, беруден, таратудан, сондай-ақ дербес деректерге қатысты өзге де заңсыз әрекеттерден қорғау үшін олардың қабылдануын қамтамасыз етеді.

6.2 Ақпарат бақылаушысы қолданатын дербес деректерді өңдеу кезінде олардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету жөніндегі шаралар Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкестігін қамтамасыз ету мақсатында жоспарланады және іске асырылады.

7. Үміткердің құқықтары

7.1 Үміткер құқығы бар:

- Үміткердің пайдаланылатын дербес деректерін беру туралы сұрау салуға;
- егер оның дербес деректері толық емес, ескірген, дәл емес болып табылған жағдайда, оларды нақтылауға (өзгертуге) ;
- дербес деректерді өңдеуге берген келісімін кері қайтарып алуға;
- өз құқықтары мен заңды мүдделерін қорғауға, оның ішінде сот тәртібімен залалдарды өтеуге және моральдық зиянды өтеуге;
- Ақпарат бақылаушысының әрекетіне немесе әрекетсіздігіне тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі уәкілетті органға немесе сот тәртібімен шағымдануға.

7.2 Үміткердің өз құқықтары мен заңды мүдделерін іске асыру үшін Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген тәртіппен ақпарат бақылаушысына жүгінуге құқығы бар.

8. Cookies технологиясы

8.1 <https://job.airastana.com/> порталда cookies технологиялары пайдаланылады және cookies файлдарын пайдалану тәртібін түсіндіретін хабарлама орналастырылған. Толық ақпаратты [«Эйр Астана» АҚ жалпы құпиялылық саясатынан](#) таба аласыз.

9. Дербес деректерді өңдеу туралы Келісімге енгізілетін өзгерістер

9.1 «Эйр Астана» АҚ нақты уақытта қолданылатын дербес деректердің сақталуын, қауіпсіздігін және құпиялылығын қамтамасыз ету тәртібін көрсету мақсатында осы Келісімге мезгіл-мезгіл өзгерістер енгізе алады. Өзгерістер енгізген сайын, осы беттің жоғарғы жағында біз жаңа редакцияның күнін көрсететін боламыз.

10. Келісімнің ережелеріне және оны сақтау жөніндегі шараларға қатысты мәселелер

10.1 Егер Сіздің дербес ақпаратыңызды өңдеуге қатысты сұрақтарыңыз болса, мәселенізді dataprivacy@airastana.com мекенжайына жолдай отырып, бізге хабарласыңыз. Сондай-ақ, осы мекенжайды осы Келісімді орындауымызға қатысты

кез келген мәселелер туралы хабарлау үшін пайдалана аласыз. Біз Сіздің электрондық хабарламаңызды 14 күн ішінде алу фактісін растаймыз және Сізде туындаған мәселені тиісті электрондық хабарламаны алған сәттен бастап бір ай ішінде шешуге шаралар қолданамыз. Егер мәселе күрделі болып шықса немесе уақыттың белгілі бір сәтінде біз бірден бірнеше мәселені шешумен айналысатын болсақ, онда Сіздің мәселеңізді шешу үшін бір айдан астам уақыт кететінін, сондай-ақ Сіздің алғашқы хабарламаңыздан бастап үш ай ішінде оны шешу үшін барлық шараларды қолданатынымызды хабарлаймыз.

8. Қорытынды ережелер

- 8.1 Ақпарат бақылаушысы мен Үміткер арасындағы келісім мен қатынастар Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес реттеледі және түсіндіріледі. Келісімде реттелмеген мәселелер Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес шешілуге тиіс.
- 8.2 Келісім Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 395 бабының 5 тармағына сәйкес жария офертаны білдіреді. <https://job.airastana.com/> порталда Үміткердің Келісімнің мазмұнымен келісетіні туралы белгі қою фактісі осы Келісімнің толық және сөзсіз акцепті (Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 396 бабының 3 тармағына сәйкес) болып табылады. Келісімнің ережелерін білмеу Үміткерді оның шарттарын сақтамағаны үшін жауапкершіліктен босатпайды.
- 8.3 Ақпарат бақылаушысы өзінің жеке қалауы бойынша Үміткерге алдын ала және (немесе) кейіннен хабарлаусыз кез келген уақытта келісімді өзгерту және (немесе) толықтыру құқығын өзіне қалдырады. Келісімнің қолданыстағы редакциясы <https://job.airastana.com/> портал интерфейсінде қолжетімді.
- 8.4 Үміткерге қатысты осы Келісім Үміткер Келісімнің 5.1 тармағында көрсетілген әрекеттерді жасаған сәттен бастап күшіне енеді және Бақылаушы Сіздің дербес деректеріңізді өңдеуді тоқтатқан сәтке дейін қолданылады.

Соглашение об обработке персональных данных

Последнее обновление: 03 мая 2022 г.

11. Общие положения

- 1.5 АО «Эйр Астана» уважает Вашу конфиденциальность и серьезно относится к своим обязательствам в отношении защиты Ваших персональных данных. Вы можете быть уверены, что мы постоянно предпринимаем шаги для обеспечения безопасности Ваших личных данных и их использования только в законных целях.
- 1.6 Настоящее соглашение об обработке персональных данных поможет Вам понять, какие типы личной информации, когда и как мы собираем, храним и используем.
- 1.7 Данное соглашение об обработке персональных данных (далее – «Соглашение») направлено на защиту прав и свобод физических лиц, персональные данные которых обрабатывает АО «Эйр Астана» (далее – «Контролер информации»).
- 1.8 Соглашение разработано в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

12. Сведения о Контролере информации

- 2.3 Контролер информации – АО «Эйр Астана», БИН 010940000162.
- 2.4 Юридический и фактический адрес Контролера информации: 050039, г. Алматы, ул. Закарпатская, 4А.

13. Цели и порядок обработки персональных данных

- 3.6 Контролер информации обрабатывает персональные данные кандидатов (далее – «Кандидаты») для содействия в трудоустройстве на вакантные должности в АО «Эйр Астана» с соблюдением норм законодательства Республики Казахстан с целью:
- Рассмотрения заявок на вакантные должности в АО «Эйр Астана»;
 - Информирования кандидатов о статусе и итогах рассмотрения поданных ими заявок;
 - Ведения истории откликов потенциальных кандидатов на вакантные должности;
- 3.7 Контролер информации получает персональные данные непосредственно от Кандидатов на вакантные должности.
- 3.8 Контролер информации обрабатывает персональные данные автоматизированными и неавтоматизированными способами, с использованием средств вычислительной техники и без использования таких средств.
- 3.9 Действия по обработке персональных данных включают получение, сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), использование, блокирование, уничтожение, передачу третьим сторонам для целей указанных в п. 3.1 данного соглашения.

3.10 Контролер информации обрабатывает персональные данные Кандидатов не дольше, чем того требуют цели обработки персональных данных, если иное не предусмотрено законодательством Республики Казахстан.

14. Перечень обрабатываемых персональных данных

4.2 Для целей, обозначенных в пункте 3.1 данного соглашения, Контролер информации может обрабатывать следующие персональные данные Кандидатов:

- фамилия, имя, отчество (последнее – при наличии), в том числе прежние;
- год, месяц, число, место рождения;
- пол;
- паспортные данные, либо данные иного документа, удостоверяющего личность;
- контактная информация (номер телефона, в том числе личного мобильного, домашнего, адрес электронной почты, в том числе личной, адрес регистрации, адрес фактического проживания);
- сведения об опыте работы, сведения о трудовом стаже и местах предыдущей работы;
- сведения о текущей должности и месте работы;
- сведения о желаемой должности, заработной плате и премиях;
- сведения о семейном положении, о составе и членах семьи;
- гражданство;
- сведения об образовании, повышении квалификации, переподготовке, аттестации и наличии профессиональных сертификатов (информация о членстве в профессиональных организациях и/или саморегулируемых организациях аудиторов, оценщиков и иных);
- сведения о воинском учете;
- анкетные и биографические данные, рекомендации;
- ИИН (ИНН);
- сведения о социальных льготах, компенсациях, гарантиях, пенсионном обеспечении и страховании;
- изображение (фото и видео), в том числе цифровое;
- сведения о разрешении на работу и миграционной карте;
- сведения о владении иностранными языками;
- иные сведения, которые Кандидат сообщил в своем резюме и/или которые могут потребоваться Контролеру информации для достижения обозначенных целей обработки.

15. Согласие на обработку

15.1 Кандидат подтверждает свое согласие на действия по обработке его персональных данных, полученных Контролером от Кандидата через портал <https://job.airastana.com/> и/или другими способами, не противоречащими законодательству Республики Казахстан для обозначенных целей обработки.

16. Обеспечение безопасности персональных данных

16.1 Контролер информации при обработке персональных данных принимает необходимые правовые, организационные и технические меры или обеспечивает их

принятие для защиты персональных данных Кандидата от неправомерного или случайного доступа к ним, уничтожения, изменения, блокирования, копирования, предоставления, распространения персональных данных, а также от иных неправомерных действий в отношении персональных данных.

16.2 Меры по обеспечению безопасности персональных данных при их обработке, применяемые Контролером информации, планируются и реализуются в целях обеспечения соответствия требованиям законодательства Республики Казахстан.

17. Права Кандидатов

17.1 Кандидат имеет право:

- на запрос о предоставлении используемых персональных данных Кандидата;
- на уточнение (изменение) его персональных данных в случае, если они являются неполными, устаревшими, неточными;
- на отзыв данного им согласия на обработку персональных данных;
- на защиту своих прав и законных интересов, в том числе на возмещение убытков и компенсацию морального вреда в судебном порядке;
- на обжалование действий или бездействия Контролера информации в уполномоченный орган по защите прав потребителей или в судебном порядке.

17.2 Для реализации своих прав и законных интересов Кандидат имеет право обратиться к Контролеру информации в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан.

18. Технология cookies

18.1 На портале <https://job.airastana.com/> используются технологии cookies и размещено уведомление, объясняющее порядок использования файлов cookies. Более подробную информацию вы можете найти в [Общей политике конфиденциальности АО "Эйр Астана"](#).

19. Изменения, вносимые в Соглашение об обработке персональных данных

19.1 АО «Эйр Астана» может время от времени вносить изменения в настоящее Соглашение в целях отражения действующего на конкретный момент времени порядка обеспечения сохранности, безопасности и конфиденциальности персональных данных. Каждый раз, когда мы будем вносить изменения, в верхней части этой страницы мы будем указывать дату новой редакции.

20. Вопросы в отношении положений Соглашения и мер по его соблюдению

20.1 Если у Вас есть вопросы касательно обработки вашей персональной информацией, пожалуйста, свяжитесь нами, направив Ваш вопрос по адресу dataprivacy@airastana.com. Вы также можете использовать этот адрес для сообщения о каких-либо проблемах, связанных с соблюдением нами данного Соглашения. Мы подтвердим факт получения вашего электронного сообщения в течение 14 дней и примем меры к решению возникшей у Вас проблемы в течение одного месяца с момента получения соответствующего электронного сообщения. В случае, если проблема окажется сложной или в конкретный момент времени мы будем заниматься решением сразу нескольких проблем, мы уведомим Вас о том, что для решения Вашей проблемы потребуется больше месяца, а также что мы примем все меры для того, чтобы решить ее в течение трех месяцев с момента вашего первого сообщения о ней.

8. Заключительные положения

8.5 Соглашение и отношения между Контролером информации и Кандидатом регулируются и толкуются в соответствии с законодательством Республики Казахстан. Вопросы, не урегулированные Соглашением, подлежат разрешению в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

8.6 Соглашение представляет собой публичную оферту, в соответствии пунктом 5 статьи 395 Гражданского кодекса Республики Казахстан. Факт проставления отметки о согласии с содержанием Соглашения Кандидатом на портале <https://job.airastana.com/> является полным и безоговорочным акцептом настоящего Соглашения (в соответствии с п.3 статьи 396 Гражданского кодекса Республики Казахстан). Незнание положений Соглашения не освобождает Кандидата от ответственности за несоблюдение его условий.

8.7 Контролер информации оставляет за собой право по своему личному усмотрению изменять и (или) дополнять Соглашение в любое время без предварительного и (или) последующего уведомления Кандидата. Действующая редакция Соглашения доступна в интерфейсе портала <https://job.airastana.com/>.

8.8 Настоящее Соглашение в отношении Кандидата вступает в силу с момента совершения Кандидатом действий, указанных в пункте 5.1 Соглашения, и действует до момента прекращения обработки Контролером Ваших персональных данных.

Personal Data Processing Agreement

Last updated: May 3, 2022

21. General provisions

1.9 Air Astana JSC respects your privacy and takes its obligations regarding the protection of your personal data seriously. You can be assured that we are constantly taking steps to ensure that your personal information is kept secure and only used for lawful purposes.

1.10 This Personal Data Processing Agreement will help you understand what types of personal information, when and how we collect, store and use.

1.11 This Personal Data Processing Agreement (hereinafter referred to as the Agreement) is intended to protect the rights and freedoms of individuals whose personal data is processed by Air Astana JSC (hereinafter referred to as the Information Controller).

1.12 The Agreement is developed in accordance with the current legislation of the Republic of Kazakhstan.

22. Information about the Information Controller

2.5 The Information Controller is Air Astana JSC, BIN 010940000162.

2.6 Legal and actual address of the Information Controller: 4A Zakarpatskaya Street, Almaty, 050039.

23. Purposes and procedure of processing personal data

3.11 The Information Controller shall process personal data of candidates (hereinafter referred to as Candidates) to assist in employment for vacant positions in Air Astana JSC in compliance with the legislation of the Republic of Kazakhstan in order to:

- Consideration of applications for vacant positions in Air Astana JSC;
- Informing candidates about the status and results of consideration of applications submitted by them;
- Maintaining the feedback history of potential candidates for vacancies;

3.12 The Information Controller receives personal data directly from Candidates for vacant positions.

3.13 The Information Controller shall process personal data in automated and non-automated ways, using computer technology and without the use of such means.

3.14 The processing of personal data includes obtaining, collecting, systematizing, accumulating, storing, correcting (updating, modifying), using, blocking, destroying and transferring to third parties for the purposes specified in clause 3.1 of this Agreement.

3.15 The Information Controller shall process personal data of Candidates no longer than the purpose of personal data processing requires, unless otherwise provided by the legislation of the Republic of Kazakhstan.

24. List of processed personal data

4.3 For the purposes specified in clause 3.1. of this Agreement, the Information Controller may process the following personal data of Candidates:

- last name, first name, patronymic (the latter if any), including the former;
- year, month, date, place of birth
- gender;
- passport data or data of another identity document;
- contact information (phone number, including personal mobile, home, e-mail address, including personal, registration address, address of actual residence);
- information about work experience and places of previous work;
- information about the current position and place of work;
- information about the desired position, salary and bonuses;
- information on marital status and family members;
- citizenship;
- information on education, advanced training, retraining, certification and professional certificates (information on membership in professional organizations and/or self-regulatory organizations of auditors, appraisers and others);
- information about military registration;
- curriculum vitae and biographical data, references;
- IIN (TIN);
- information on social benefits, compensations, guarantees, pension and insurance;
- image (photo and video), including digital images;
- information on work permit and migration card;
- information on foreign language skills;
- other information that the Candidate has provided in his curriculum vitae and/or that the Information Controller may require to achieve the designated processing purposes.

25. Consent to processing

25.1. The Candidate confirms his/her consent to the processing of his/her personal data received by the Controller from the Candidate through the <https://job.airastana.com/> portal and/or by other means not inconsistent with the legislation of the Republic of Kazakhstan for the designated purposes of processing.

26. Ensuring the security of personal data

26.1 While processing personal data, the Information Controller shall take necessary legal, organizational and technical measures or ensure their adoption to protect personal data of the Candidate from unlawful or accidental access, destruction, change, blocking, copying, provision, distribution of personal data, as well as from other unlawful acts in relation to personal data.

26.2 Measures to ensure the security of personal data during their processing, applied by the Information Controller, are planned and implemented in order to ensure compliance with the requirements of the legislation of the Republic of Kazakhstan.

27. Rights of Candidates

27.1 The Candidate shall have the right to:

- request the Candidate's personal data used;
- clarify (change) his/her personal data in case they are incomplete, outdated, inaccurate;
- withdraw his/her consent to the processing of personal data;
- protect his/her rights and legitimate interests, including compensation for losses and compensation for moral damage in court;
- appeal the actions or omissions of the Information Controller to the authorized body for consumer protection or in court.

27.2 In order to exercise its rights and legitimate interests, the Candidate shall have the right to apply to the Information Controller in the manner prescribed by the legislation of the Republic of Kazakhstan.

28. Cookies technology

28.1 The portal <https://job.airastana.com/> uses cookies technology and has a notice explaining how to use cookies.

You may find more detailed information in the General Privacy Policy of Air Astana JSC.

29. Changes to the Personal Data Processing Agreement

29.1 Air Astana JSC may amend this Agreement from time to time in order to reflect the current procedure for ensuring the safety, security and confidentiality of personal data. Each time we make changes, we will indicate the date of the new revision at the top of this page.

30. Questions regarding the provisions of the Agreement and its compliance measures

30.1 If you have any questions regarding the processing of your personal information, please contact us by sending your question to dataprivacy@airastana.com. You may also use this address to report any concerns regarding our compliance with this Agreement. We will confirm receipt of your e-mail within 14 days and will take steps to resolve your issue within one month of receipt of the relevant e-mail. If the problem appears to be complex or if we are dealing with more than one issue at

once, we will notify you that it will take longer than one month to resolve your issue and that we will take all measures to resolve it within three months of your first report of the issue.

8. Final provisions

8.9 The Agreement and relationship between the Information Controller and the Candidate shall be governed by and construed in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan. Issues not regulated by the Agreement shall be resolved in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

8.10 The Agreement is a public offer, in accordance with paragraph 5 of Article 395 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan. The fact of marking the Candidate's consent to the contents of the Agreement on the portal <https://job.airastana.com/> is a full and unconditional acceptance of this Agreement (in accordance with paragraph 3 of Article 396 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan). Ignorance of the provisions of the Agreement shall not exempt the Candidate from liability for failure to comply with its terms.

8.11 The Information Controller reserves the right, at its sole discretion, to change and/or amend the Agreement at any time without prior and/or subsequent notice to the Candidate. The current version of the Agreement is available on the portal interface at <https://job.airastana.com/>.

This Agreement in relation to the Candidate shall take effect upon the Candidate taking the actions specified in paragraph 5.1 of the Agreement and shall remain in effect until the Controller stops processing your personal data.